अनुदान संख्या 74 – लोक सभा
GRANT No. 74–LOK SABHA

				कुल अनुदान या विनियोग Total grant or appropriation	वास्तविक व्यय Actual expenditure	बचत- Saving–
						(हजार रुपयों में) (In thousands of rupees)
राजस्व:	**Revenue:**					
प्रभारित-	*Charged–*					
मूल	*Original*	*39,00*		*44,00*	*37,33*	*–6,67*
पूरक	*Supplementary*	*5,00*				
वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि	*Amount surrendered during the year*					*शून्य Nil*
स्वीकृत-	Voted–			271,18,00	246,27,92	–24,90,08
वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि	Amount surrendered during the year					19,65,55

टीका और टिप्पणियां

1. अनुदान के *प्रभारित* अंश में, कुल बचतें (*6.67 लाख रु.*) नवंबर, 2007 में प्राप्त किए गए *5.00 लाख रु.* के पूरक *विनियोग* से अधिक हो गईं और यह कुल स्वीकृत *विनियोग* का 15 प्रतिशत थीं।

बचत निम्नलिखित मुख्य शीर्ष के अंतर्गत हुई:-

Notes and comments

1. In the *charged* portion of the grant, the overall savings *(Rs.6.67 lakhs)* exceeded the supplementary *appropriation* of *Rs.5.00 lakhs* obtained in November, 2007 and constituted 15 percent of the total sanctioned *appropriation.*

Saving occurred under the following major head:-

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

शीर्ष	Head				
मुख्य शीर्ष "2011" संसद/राज्य/संघ राज्य क्षेत्रा विधानमंडल	Major Head "2011" Parliament/State/Union Territory Legislatures				
मू.	*O.*	*39.00*	*44.00*	*37.33*	*–6.67*
पू.	*S.*	*5.00*			

(I) ''संसद - लोक सभा - अध्यक्ष और उपाध्यक्ष'' के अंतर्गत *39.00 लाख* रु. के मूल *विनियेाग* को *5.00 लाख* रु. का पूरक *विनियोग* प्राप्त करके बढ़ाकर *44.00 लाख* रु. कर दिया गया। तथापि, विदेश मंत्रालय द्वारा माननीय लोकसभा अध्यक्ष द्वारा लंदन में उपचार कराए जाने संबंधी बिलों को आंशिक रूप से प्रस्तुत किए जाने और इंडियन एयरलाइंस द्वारा विलंब से दावे प्रस्तुत किए जाने के कारण *6.67 लाख* रु. की बचत (पूरक *विनियोग* सहित) हुई।

(I) Under "Parliament – Lok Sabha – Speaker & Deputy Speaker" – the original *appropriation* of *Rs.39.00 lakhs* was augmented to *Rs.44.00 lakhs* by obtaining supplementary *appropriation* of *Rs.5.00 lakhs*. However, there was a saving of *Rs.6.67 lakhs* (including supplementary *appropriation)* - due to partial raising of bills by Ministry of External Affairs for treatment taken by Hon'ble Speaker at London and late submission of claims by Indian Airlines.

2. अनुदान के स्वीकृत भाग में, बचतें/अधिक व्यय निम्नलिखित मुख्य शीर्ष के अंतर्गत हुईं/हुआ:-

2. In the voted portion of the grant, savings/ excess occurred under the following major head:-

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

शीर्ष	Head		कुल अनुदान Total grant	वास्तविक व्यय Actual expenditure	बचत- Saving–
मुख्य शीर्ष ''2011'' संसद/राज्य/संघ राज्य क्षेत्रा विधानमंडल	Major Head "2011" Parliament/State/Union Territory Legislatures				
मू.	O.	27118.00	25152.45	24627.92	–524.53
पु.	R.	–1965.55			

(I) एक शीर्ष के अंतर्गत 1.00 लाख रु. का प्रावधान पूर्णतया अप्रयुक्त रहा।

(I) Provision of Rs.1.00 lakh remained wholly unutilised under one head.

(II) ''संसद'' के अंतर्गत बचतें निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत हुईं:-

(II) Under "Parliament" – savings occurred under the following heads:-

(का) ''लोक सभा - सदस्य'' - 2696.29 लाख रु. की बचत (17890.30 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) रिक्त पदों के न भरे जाने, रेलवे से कम नामे दावे प्राप्त होने और टेलीफोन, बिजली और जल प्रभारों पर कम खर्च होने के कारण हुई।

(A) "Lok Sabha – Members" – saving of Rs.2696.29 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.17890.30 lakhs) was due to non-filling up of vacant posts, receipt of less debit claims from Railways and less expenditure towards telephone, electricity and water charges.

(खा) ''लोक सभा सचिवालय - सचिवालय'' - 406.21 लाख रु. की बचत (8974.55 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) समिति और उनके कर्मचारियों द्वारा कम दौरे

(B) "Lok Sabha Secretariat – Secretariat" – saving of Rs.406.21 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.8974.55 lakhs) was due to less

किए जाने और प्रतिनिधिमंडलों के कम दौरे किए जाने के कारण हुई।

3. उपर्युक्त बचतें ''संसद - लोकसभा सचिवालय - लोक सभा टेलीविजन चैनल'' के अंतर्गत अधिक व्यय द्वारा आंशिक रूप से प्रतिसंतुलित हो गईं - 620.09 लाख रु. का अधिक व्यय (शून्य प्रावधान की तुलना में) लोक सभा के लिए एक नया टेलीविजन चैनल स्थापित किए जाने के कारण हुआ।

tours undertaken by the committee and their staff and less visits of delegations.

3. The above savings were partly offset by excess under "Parliament – Lok Sabha Secretariat – Lok Sabha Television Channel" – excess of Rs.620.09 lakhs (against nil provision) was due to creation of a new television channel for Lok Sabha.